

HAN is a tough, roguish starpilot about thirty years old. A mercenary on a starship, he is simple, sentimental, and cocksure.



At their approach the young man sends the humanoid wench who has been wriggling on his lap on her way with a whispered something which left a wide, if inhuman grin on her face.

HAN: *HAN SOLO. I'm captain of the MILLENNIUM FALCON. CHEWIE here tells me you're looking for passage to the ALDERAAN system.*

BEN KENOBI: *Yes, indeed. If it's a fast ship.*

HAN: *Fast ship? You've never heard of the MILLENNIUM FALCON?*

BEN KENOBI: *Should I have?*

HAN: *It's the ship that made the KESSEL RUN in less than twelve parsecs!*



BEN reacts to SOLO's stupid attempt to impress them with obvious misinformation.

HAN: *(continuing) I've outrun IMPERIAL starships, not the local bulk-cruisers, mind you. I'm talking about the big CORELLIAN ships now. She's fast enough for you, old man. What's the cargo?*

BEN KENOBI: *Only passengers. Myself, the boy, two DROIDS, and no questions asked.*

HAN: *What is it? Some kind of local trouble?*



BEN KENOBI: *Let's just say we'd like to avoid any IMPERIAL entanglements.*

HAN kemény, harmincas éveiben járó vagány pilóta. Űrhajója bérbé vehető, ő maga egyszerű, érzelgős, mégis magabiztos.



Közeledtükre a fiatalember az útjára küldi az addig az ölében ficáncoló ember formájú szajhát, de előbb még súg valamit a fülébe, amitől a némbér szélesen, nem emberi módon elvigyorodik.

HAN: *HAN SOLO vagyok. Az EZERÉVES SÓLYOM kapitánya. CHEWIE azt mondja, hogy fuvar keresnek az ALDERAAN rendszerbe.*

BEN KENOBI: *Így igaz. Elég gyors a hajója?*

HAN: *Hogy gyors-e? Nem hallottak még az EZERÉVES SÓLYOM-ról?*

BEN KENOBI: *Kellett volna?*

HAN: *Hisz ez az a hajó, amelyik kevesebb, mint 12 parsec alatt teljesítette a KESSEL futamot!*



BEN kétkedve fogadja SOLO gyenge kísérletét, hogy lenyűgözze őket ezzel a nyilvánvaló, apró túlzással.

HAN: *(folytatja) Méghozzá nem holmi ócska teknőket hagytam le, hanem az egész BIRODALMI FLOTTA legmodernebb, szuperspéci, KORÉLIA-i űrhajóit. Ez csak elég gyors, öreg? Mi a rakomány?*

BEN KENOBI: *Csak utasok. Jómagam, a fiú, két DROID, és semmi kérdezősködés.*

HAN: *Mi az, itt forró lett a talaj?*



BEN KENOBI: *Mondjuk úgy, hogy kerülni szeretnénk az érintkezést a BIRODALMIÁK-kal.*

HAN: *Well, that's the real trick, isn't it? And it's going to cost you something extra. Ten thousand, all in advance.*

LUKE: *Ten thousand? We could almost buy our own ship for that!*

HAN: *But who's going to fly it, kid! You?*

LUKE: *You bet I could. I'm not such a bad pilot myself! We don't have to sit here and listen.*



BEN KENOBI: *We haven't that much with us. But we can pay you two thousand now, plus fifteen when we reach ALDERAAN.*

HAN: *Seventeen, huh!*

HAN ponders this for a few moments.

HAN: *Okay. You guys got yourselves a ship. We'll leave as soon as you're ready. Docking bay Ninety-four.*

BEN KENOBI: *Ninety-four.*



HAN: *Looks like somebody's beginning to take an interest in your handiwork.*

BEN and LUKE turn around to see four IMPERIAL STORMTROOPERS looking at the dead bodies and asking the bartenders some questions. The bartender points to the booth.

TROOPER: *All right, we'll check it out.*



The STORMTROOPERS look over at the booth but LUKE and BEN are gone. The bartender shrugs his shoulders in puzzlement.

HAN: *Hát, hogyha ez a dolog lényege, akkor többbe kerül a műsor. Tízezer, természetesen az egészet előre.*

LUKE: *Tízezer? Hiszen ennyiért akár saját hajót is kaphatunk.*

HAN: *Na és ki kormányozza el, öcsi? Te?*

LUKE: *Akár én is. Vagyok olyan jó pilóta, hogy el tudom! Semmi értelme, hogy...*



BEN KENOBI: *Ennyi most nincs nálunk. Ezért... kétezret fizetünk előre, aztán még tizenötöt, ha ott vagyunk az ALDERAAN-on.*

HAN: *Tizenhetet?*

HAN egy pillanatig eltűnődik a hallottakon.

HAN: *Hát jó, részemről rendben van. Ha készen vannak, azonnal indulhatunk. Kilencven-négyes dokk.*

BEN KENOBI: *Kilencvennégyes.*



HAN: *Ha jól látom, némi érdeklődést keltett a produkciója.*

BEN és LUKE hátrafordulnak, így észreveszik azt a négy BIRODALMI ROHAMOSZTAGOS-t, akik éppen a holttesteket vizsgálják, és kérdéseket intéznek a csaposhoz. A csapos a fülkájuk felé mutat.

KATONA: *Jól van, leellenőrizzük.*



Mire a ROHAMOSZTAGOSOK a jelzett irányba fordulnak, LUKE és BEN már eltűnt. A csapos tanácstalanul megvonja a vállát.

HAN: *Seventeen thousand! Those guys must really be desperate. This could really save my neck. Get back to the ship and get her ready.*



EXT. TATOOINE – MOS EISLEY – STREET

LUKE and BEN are securing ARTOO DETOO in the back of the SPEEDER while THREEPIO kept a lookout for any additional troops.



LUKE: *But two thousand and fifteen more when we reach ALDERAAN.*

BEN KENOBI: *It's not the fifteen that worries me. It's the first two. You'll have to sell your SPEEDER.*

LUKE: *That's okay. I'm never coming back to this planet again.*

INT. TATOOINE – MOS EISLEY – CANTINA

As HAN is about to leave, GREEDO, a slimy green-faced alien with a short trunk-nose, pokes a gun in his side. The creature speaks in a foreign tongue translated into English subtitles.



GREEDO: *Going somewhere, SOLO?*

HAN: *Yes, GREEDO. As a matter of fact, I was just going to see your boss. Tell JABBA that I've got his money.*

HAN sits down and the ALIEN sits across from him holding the gun on him.

HAN: *Tizenhétezer! Jócskán benne lehetnek a kutyaszorítóban, én viszont kimászom belőle. Menj vissza a hajóhoz és készítsd elő.*



TATOOINE – MOS EISLEY – AZ UTCÁN

LUKE és BEN biztonságba helyezik ARTOO-t a SIKLÓ hátsó részében, miközben THREEPIO figyel, nem bukkannak-e fel újabb gárdisták.



LUKE: *Kétezer, és még tizenöt, amikor az ALDERAAN-ra érünk?*

BEN KENOBI: *Engem nem az a tizenöt aggaszt, hanem az első kettő. Azt hiszem, a ROBOGÓ-dat el kell adnod.*

LUKE: *Nem baj, úgysem jövök vissza többé erre a bolygóra.*

TATOOINE – MOS EISLEY – A KANTINBAN

HAN éppen menni készül, amikor GREEDO, egy nyálkás, zöld bőrű, kurta ormányos teremtmény böki oldalba fegyverével. Az idegen lény anyanyelvén beszél, így ezen a helyen a magyar fordítás olvasható.



GREEDO: *Sietsz valahová, SOLO?*

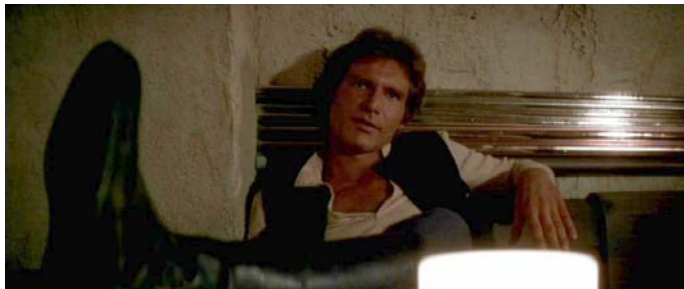
HAN: *Eltaláltad, GREEDO. És képzeld, épp a főnöködhöz igyekeztem. Meg akartam mondani, hogy végre megvan a pénz.*

HAN leül, az IDEGEN pedig vele szemben foglal helyet, fegyverét továbbra is a férfira szegezve.

GREEDO: *It's too late. You should have paid him when you had the chance. JABBA's put a price on your head, so large that every BOUNTY HUNTER in the GALAXY will be looking for you. I'm lucky I found you first.*



HAN: *Yeah, but this time I've got the money.*
GREEDO: *If you give it to me, I might forget I found you.*
HAN: *I don't have it with me. Tell JABBA...*
GREEDO: *JABBA's through with you. He has no time for smugglers who drop their shipments at the first sign of an IMPERIAL cruiser.*
HAN: *Even I get boarded sometimes. Do you think I had a choice?*



HAN SOLO slowly reaches for his gun under the table.

GREEDO: *You can tell that to JABBA. He may only take your ship.*
HAN: *Over my dead body.*
GREEDO: *That's the idea I've been looking forward to this for a long time.*
HAN: *Yes, I'll bet you have.*

Suddenly the slimy ALIEN disappears in a blinding flash of light.



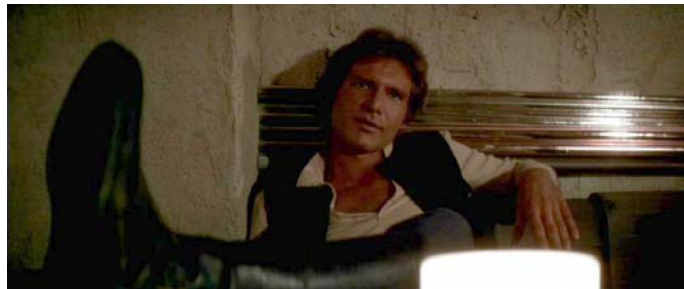
HAN pulls his smoking gun from beneath the table as the other patrons look on in bemused amazement. HAN gets up and starts out of the CANTINA, flipping the bartender some coins as he leaves.

HAN: *Sorry about the mess.*

GREEDO: *Most már Késő. Időben kellett volna fizetned. JABBA vérdíjat tűzött ki rád. A GALAXIS összes FEJVADÁSZ-a téged keres. És én vagyok a szerencsés, aki most meg is találta.*



HAN: *Igen, de mondom, hogy már megvan a pénz.*
GREEDO: *Ha ideadod, elfelejtem, hogy találkoztunk.*
HAN: *Ekkora összeget nem tartok magamnál. Mondd meg JABBA-nak...*
GREEDO: *JABBA-nak elege van az olyan csempészből, aki elszórja az árut, ha meglát egy BIRODALMI cirkálót.*
HAN: *Azt hiszed, megtettem volna, ha van más választásom?*



HAN SOLO az asztal alatt lassan előhúzza fegyverét.

GREEDO: *Mondd el JABBA-nak. Lehet, hogy csak a hajódat veszi el.*
HAN: *Előbb meg kell ölnie.*
GREEDO: *Remek ötlet. Én vállalom. Régóta fenem rád a fogamat.*
HAN: *Csak vigyázz, belém ne törjön.*

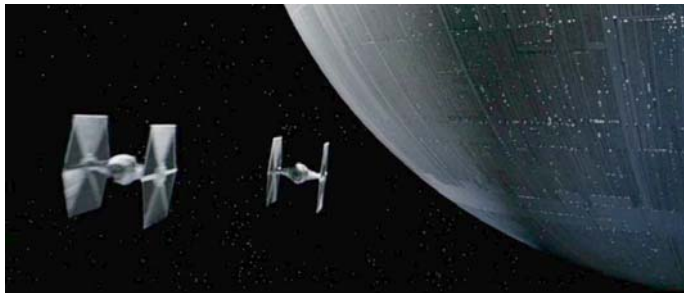
A következő pillanatban vakító fény villan, és a nyálkás IDEGEN arccal előre az asztalra bukik.



HAN előhúzza még füstölő fegyverét az asztal alól, a vendégek pedig zavartan pillantanak körbe. HAN feláll és elindul a kijárat felé, kifelé menet még odahajítja a csaposnak némi aprót.

HAN: *A takarítóknak.*

EXT. SPACE



Several TIE fighters approach the DEATH STAR.

INT. DEATH STAR – CONTROL ROOM

VADER: *Her resistance to the MIND PROBE is considerable. It will be some time before we can extract any information from her.*

An IMPERIAL Officer interrupts the meeting.



IMP.OFFICER: *The final check-out is completed. All systems are operational. What course shall we set?*

TARKIN: *Perhaps she would respond to an alternative form of persuasion.*

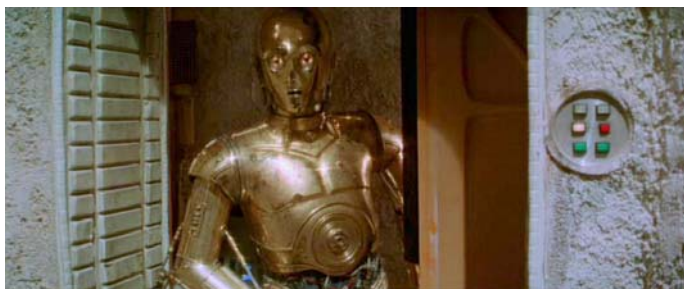
VADER: *What do you mean?*

TARKIN: *I think it is time we demonstrate the full power of this station. (to soldier) Set your course for Princess LEIA's home planet of ALDERAAN.*

TROOPER: *With pleasure.*

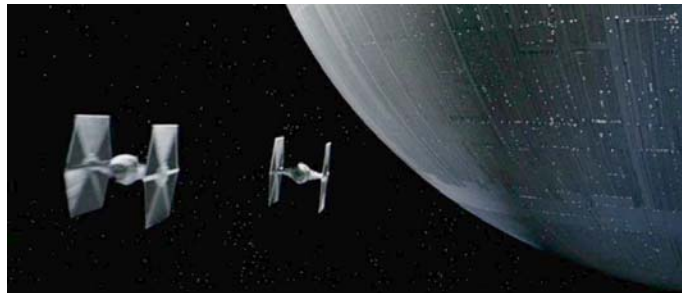
EXT. TATOOINE – MOS EISLEY – STREET

Four heavily-armed STORMTROOPERS move menacingly along a narrow slum alleyway crowded with darkly clad CREATURES hawking exotic goods in the dingy little stalls. Men, monsters, and robots crouch in the waste-filled doorways, whispering and hiding from the hot winds.



THREEPIO: *Lock the door, ARTOO.*

AZ ŰRBEN



Néhány TIE vadász közeledik a HALÁLCSILLAG-hoz.

A HALÁLCSILLAG IRÁNYÍTÓKÖZPONTJA

VADER: *Figyelemre méltó, mennyire ellenáll a gondolatszondának. Bele fog telni egy időbe, amíg kicsikarjuk belőle az információt.*

Egy BIRODALMI tiszt lép oda és szakítja félbe a társalgást.



TISZT: *Az ellenőrzést befejeztük. Minden rendszer működőképes. Milyen célpontra álljunk be?*

TARKIN: *Talán van egy hatásosabb módszer, amellyel szóra bírhatjuk ŐFENSÉGE-t.*

VADER: *Éspedig mi?*

TARKIN: *Ha a saját szemével látja, mennyire ütőképes a TÁMASZPONT. (a katonához) Célozzák meg LEIA hercegnő szülőbolygóját, az ALDERAAN-t.*

KATONA: *Örömmel.*

TATOOINE – MOS EISLEY – AZ UTCÁN

Állig felfegyverzett ROHAMOSZTAGOSOK haladnak sietős léptekkel a szűk sikátorban, időnként barátságtalan pillantásokat vetve a nyomorúságos bódékban kétes eredetű árukat kínáló, sötét ruhás alakokra. Emberek, nem emberek és gépek húzódnak be a szeméttől bűzlő kapualjakba.



THREEPIO: *Csukd be az ajtót, ARTOO.*

One of the troopers checks a tightly locked door and moves on down the alleyway. The door slides open a crack and THREEPIO peeks out. ARTOO is barely visible in the background.



TROOPER: *All right, check this side of the street. The door's locked. Move on to the next door.*

The door opens, THREEPIO moves into the doorway.

THREEPIO: *I would much rather have gone with Master LUKE than stay here with you. I don't know what all this trouble is about, but I'm sure it must be your fault.*

ARTOO makes beeping sounds.



THREEPIO: *You watch your language!*

EXT. TATOOINE – MOS EISLEY – STREET, ALLEYWAY – USED SPEEDER LOT

BEN and LUKE are standing in a sleazy used SPEEDER LOT, talking with a tall, grotesque, insect-like used SPEEDER dealer.

LUKE: *All right. Give it to me. I'll take it.*



Strange exotic bodies and spindly-legged beasts pass by as the insect concludes the sale by giving LUKE some coins.

LUKE: *Look at this. He says it's the best he can do. Ever since the XP-38 came out, they just aren't in demand.*

BEN KENOBI: *It will be enough.*

Az egyik katona a szorosan zárt ajtókat ellenőrzi és járja végig a sikátort. Miután a járőr elment, az ajtószárny résnyire nyílik, és kidugja a fejét THREEPIO. ARTOO éppensak látható a háttérben.



KATONA: *Ti ellenőrizték a túlsó oldalt. Ez rendben, gyerünk a következőhöz.*

Az ajtó szélesre tárul és THREEPIO elindul a kapualj felé.

THREEPIO: *Sokkal szívesebben lennék most LUKE gazdával, mint veled. Nem tudom, mi ez a cécó, de az biztos, hogy csak te lehetsz az oka.*

ARTOO erre dühösen sípolni kezd.



THREEPIO: *Válogasd meg a szavaidat!*

TATOOINE – MOS EISLEY – AZ UTCÁN, SIKÁTOR – HASZNÁLT „AUTÓ” KERESKEDÉS

BEN és LUKE állnak egy igen olcsó kereskedés előtt, amely a használt SIKLÓK-ra szakosodott. LUKE vitatkozik egy magas és kissé groteszk, bogár-szerű kereskedővel.

LUKE: *Hát egye fene, odaadom ennyiért.*



A járőrelők kíváncsian méregetik a két vitatkozó felet, mignem az üzlet megkötetik, és LUKE néhány érmével gazdagabban elhagyja az ócskást.

LUKE: *Nézd meg. Azt mondja, ennél többet nem adhat. Amióta az XP-38-t a piacra dobták, ez a kutyanak sem kell.*

BEN KENOBI: *Nem baj, több a semminél.*

BEN and LUKE leave the SPEEDER LOT and walk down the dusty alleyway past a small robot herding a bunch of anteater-like creatures. LUKE turns and gives one last forlorn look at his faithful SPEEDER as he rounds a corner. A darkly clad creature moves out of the shadows as they pass and watches them as they disappear down another alley.



INT. TATOOINE – DOCKING BAY 94

JABBA the HUTT and a half-dozen grisly ALIEN PIRATES and purple creatures stand in the middle of the docking bay. JABBA is the grossest of the slaving hulks and his scarred face is a grim testimonial to his prowess as a vicious killer. He is a fat, slug-like creature with eyes on extended feelers and a huge ugly mouth.



JABBA: *SOLO! Come out of there, SOLO! SOLO!*

A voice from directly behind the pirates startles them and they turn around to see HAN SOLO and the giant WOOKIEE, CHEWBACCA, standing behind them with no weapons in sight.

HAN: *Right here, JABBA. I've been waitin' for you.*

JABBA: *Have you now.*

HAN: *You didn't think I was going to run, did you?*



JABBA: (fatherly-smooth) *HAN, my boy, you disappoint me. Why haven't you paid me? And why did you fry poor GREEDO like that... after all we've been through together.*

HAN: *Shove it, JABBA. There isn't enough sentiment in your body to warm an orphaned bacterium. Don't disclaim, you sent GREEDO to blast me.*

BEN és LUKE elhagyva a kereskedést, befordul egy poros sikátorba, amerre éppen egy hangyászokhoz hasonló lényekből álló csoportot terel egy robot. A sarokról LUKE még egyszer visszafordul, hogy utolsó pillantást vessen a jó öreg TEREPSIKLÓ-ra. Az árnyékból alacsony, sötét figura surran elő, és egyre bámul utánuk, amíg el nem tűnnek a járda egyik kanyarulatában.



TATOOINE – A 94-ES DOKKBAN

JABBA, a HUTT, és vagy féltucatnyi ijesztő IDEGEN LÉNY áll most a hangár középső részén. JABBA, ez a hatalmas, mozgó izom- és hájtömeg, amely sebhelyekkel borított fejben végződött, elégedetten szemléli az elvetemült gyilkosok félkörét. JABBA úgy néz ki, mint egy meztelen csiga, nagy, széles bajusszal és hatalmas, csúf szájjal.



JABBA: *SOLO! Gyere elő, SOLO! SOLO!*

A hang, amely válaszolt, közvetlenül a meghökkent kalózok mögül érkezett, akik megfordulnak, és szembetalálják magukat SOLO-val és a hatalmas VUKI-val, CHEWBACCA-val. Egyiküknél sem látszik fegyver.

HAN: *Itt vagyok, JABBA. Már vártalak.*

JABBA: *Csakugyan?*

HAN: *Talán azt hitted, elfutok előled?*



JABBA: (atyai mosollyal) *HAN, fiam, csalódtam benned. Miért nem fizettél? És miért nyírtad ki szegény GREEDO-t... végül is végigcsináltunk mi már ketten egyet-s-mást.*

HAN: *Ne fárasztuk egymást, JABBA. Annyi érzés sincs benned, amennyi egy elárvult bacilust felmelegíthetne. GREEDO-t azért küldted, hogy megöljön, vagy talán nem?*

JABBA: (mock surprise) *Why, HAN, why would I do that? You're the best smuggler in the business. You're too valuable to fry. He was only relaying my concern at your delays. He wasn't going to blast you.*



HAN: *I think he thought he was. Next time don't send one of those twerps. If you've got something to say to me, come see me yourself.*

JABBA: *HAN, HAN! If only you hadn't had to dump that shipment of spice... you understand I just can't make exceptions. What if everyone who smuggled for me dropped their cargo at the first sign of an IMPERIAL starship? It's not good business.*

HAN: *Look, JABBA. Even I get boarded sometimes. You think I had a choice? But I got a nice charter, now and I'll pay you back, plus a little extra. I just need a little more time.*



JABBA: (to his men) *Put your blasters away. HAN, my boy, I'm only doing this because you're the best and I need you. So, for an extra, say... twenty percent...*

HAN: *Fifteen, JABBA. Don't push it.*

JABBA: *Okay, fifteen percent. I'll give you a little more time... but if you fail me again, I'll put a price on your head so big you won't be able to go near a civilized system for the rest of your short life.*

HAN: *JABBA, you're a wonderful human being. I'll pay you because it's my pleasure.*

JABBA: *Come on.*



JABBA: (meglepetést színlel) *Ugyan HAN, miért tettem volna ilyet? Hiszen te vagy a legjobb csempész a szakmában. Túl sokat érsz nekem. Ő csak azért ment, hogy közvetítse aggályaimat. Esze ágában sem volt megölni.*



HAN: *Nekem pedig nagyon úgy tűnt. Legközelebb, ha üzletet kínálsz, látogass meg személyesen. Velem alkudj, és ne valami felbérelt törpével.*

JABBA: *HAN, HAN! Ha legalább azt a hajórakomány fűszert nem pocskéltad volna el... meg kell értened. Nem tehetek kivételt. Hová jutnék, ha más is, aki nekem szállít, eldobná az árut, mielőst meglát egy BIRODALMI cirkálót? Ez nem jó üzlet.*

HAN: *Figyelj, JABBA. Nem ez az első repülésem. Gondolod, hogy volt más választásom? De most akadt egy fuvarom, úgyhogy mindent vissza tudok fizetni, és meg is toldom valamivel. Csak egy kis időt adj még.*



JABBA: (az embereinek) *Tegyétek el a fegyvereket. HAN, kisleány, csak azért teszem meg, mert te vagy a legjobb és szükségem van rád. No meg egy kis pluszra... húsz százalékért...*

HAN: *Tizenöt, JABBA. Legfeljebb...*

JABBA: *Jó, tizenöt százalék. Kapsz még egy kis időt... de ha megint csalódnom kell benned, akkor a vérdíjat tűzők ki a fejedre, hogy többet az életben nem jutsz el egyetlen civilizált rendszerig sem.*

HAN: *JABBA, te mindig emberséges voltál. Örömmel fizetek majd neked*

JABBA: *Gyerünk.*



INT. DEATH STAR – MAIN HALLWAY

OFFICER: *They're starting to search the spaceport central.*



The IMPERIAL officer walk to keep pace with the long strides of VADER. The DARK LORD was deep in thought as he strode down one of the battle station's main corridors, trailed by several aides.

OFFICER: *The reports are just starting to come in. It's only a matter of time before we have those DROIDS.*

VADER: *Send in more men if you have to. Never mind the protests of the planetary Governor. I must have those DROIDS. It's her hope of that data being used against us that is the pillar of her resistance to the MIND PROBES.*

OFFICER: *Understood, MY LORD.*



EXT. TATOOINE, DOCKING PORT ENTRY – ALLEYWAY

CHEWBACCA waits restlessly at the entrance to Docking Bay 94. BEN, LUKE, and the robots make their way up the street.



BEN KENOBI: *If the ship's as fast as he's boasting, we ought to do well.*

CHEWBACCA jabbbers excitedly and signals for them to hurry. The darkly clad creature has followed them from the SPEEDER LOT. He stops in a nearby doorway and speaks into a small transmitter.

HALÁLCSILLAG – FŐFOLYOSÓ

TISZT: *Már elkezdtek a központi űrkikötő átvizsgálását.*



A BIRODALMI tiszt futva igyekszik tartani a lépést VADER-rel. A FEKETE LOVAG gondolataiba merülve halad az űrállomás egyik főfolyosóján, nyomában néhány szárnysegéddel.

TISZT: *Az imént érkezett az első jelentés. Már csak idő kérdése és elfogjuk azokat a DROIDOK-at.*

VADER: *Küldjön nekik erősítést, ha szükséges. Ne törődjön vele, mit mond a bolygó kormányzója. Mindenképpen meg kell találnunk őket. Csakis azért hallgat még az a nő a vallatásokon, mert még hiszi, hogy fel tudják használni ellenünk azokat az információkat.*

TISZT: *Értettem, NAGYÚR.*



TATOOINE, KIKÖTŐI DOKKOK BEJÁRATA– AZ UTCÁN

CHEWBACCA várakozik nyugtalanul a 94-es Dokk bejáratánál. BEN, LUKE, valamint a robotok sietős léptekkel tartanak a kikötő felé.



BEN KENOBI: *Remélem, tényleg olyan gyors a hajó, ahogy a fickó állítja.*

CHEWBACCA izgatottan gesztikulál, és jelzi nekik, hogy siessenek. A sötét kinézetű teremtmény, aki már a kereskedés óta a nyomukban van, megáll a bejárat közelében, majd előveszi apró vevőkészülékét, és suttogva beszélni kezd.

INT. TATOOINE,
MOS EISLEY SPACEPORT – DOCKING BAY 94

CHEWBACCA leads the group into a giant dirt pit that is Docking Bay 94. Resting in the middle of the huge hole is a large, round, beat-up, pieced-together hunk of junk that could only loosely be called a starship.



LUKE: *What a piece of junk.*

The tall figure of HAN SOLO comes down the boarding ramp.

HAN: *She'll make point five past LIGHTSPEED. She may not look like much, but she's got it where it counts, kid. I've made a lot of special modifications myself.*

LUKE scratches his head. It's obvious he isn't sure about all this. CHEWBACCA rushes up the ramp and urges the others to follow.



HAN: *But we're a little rushed, so if you'll just get on board we'll get out of here.*

The group rushes up the gang plank, passing a grinning HAN SOLO.

INT. MILLENNIUM FALCON

CHEWBACCA settles into the pilot's chair and starts the mighty engines of the starship.



TATOOINE,
MOS EISLEY ŰRKIKÖTŐJE – 94-ES DOKK

CHEWBACCA nyomában a kis csoport belép egy széles, sáros üregbe, a 94-es Dokkba. Az óriási gödör közepén egy ütött-kopott, láthatóan más hajók levett alkatrészeiből összetákolt, erős jóindulattal hajónak nevezett jármű parkolt.



LUKE: *De hisz ez ócskavas.*

HAN SOLO nyurga alakja sétál lefelé a rámpán.

HAN: *Másfélszer gyorsabb a FÉNYSEBESSÉG-nél. Kívülről nem látszik rajta, de tudja, amit egy hajónak tudnia kell. Én magam bütyköltem a motorját.*

LUKE megvakarja a fejét. Nyilvánvalóan nehezeére esik elhinni mindezt. CHEWBACCA rohan fel a rámpán és sürgeti a többieket, hogy kövessék.



HAN: *Nos, ha tényleg sietnek, akkor szálljanak be, és mehetünk.*

A társaság a szélesen vigyorgó SOLO mellett elhaladva megindul a rámpán felfelé, a fedélzetre.

AZ EZERÉVES SÓLYOM FEDÉLZETÉN

CHEWBACCA helyet foglal a másodpilóta ülésében, és életre kelti az űrhajó hatalmas hajtóműveit.

